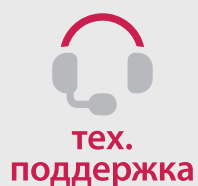




РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРЕСС ДЛЯ ДУБЛИРОВАНИЯ И
ТЕРМОПЕЧАТИ **AURORA MP-3838/ MP-4060/
MP-4080**



aurora.ru

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед тем, как приступить к эксплуатации машины, пожалуйста, внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации.

Чтобы быстро получить всю необходимую информацию, храните руководство под рукой.

ПРЕСС ДЛЯ ДУБЛИРОВАНИЯ И ТЕРМОПЕЧАТИ AURORA MP-3838/ MP-4060/ MP-4080.

Благодарим вас за покупку швейной машины бренда Aurora.

ВНИМАНИЕ ⚠

При работе на оборудовании нормальным является положение, когда оператор находится непосредственно перед подвижными частями машины.

Важно! Всегда существует опасность травмирования этими частями. К работе на оборудовании должны допускаться только люди, прошедшие специальный инструктаж.

Содержание

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
2. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР.....	5
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	6
4. БЛОК УПРАВЛЕНИЯ.....	7
5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	14
6. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	14

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ ⚠

Требования к условиям эксплуатации.

1. Не погружайте оборудование в воду полностью либо частично
2. Не разбирайте и не собирайте данное оборудование самостоятельно. Техническое обслуживание и/или ремонт оборудования может производиться только в авторизованном сервисном центре либо сертифицированными специалистами
3. Оборудование следует эксплуатировать в помещениях, свободных от источников сильных электромагнитных помех, таких как помехи, создаваемые мощными электрическими приборами или помехи, вызванные разрядами статического электричества. Источники высокого напряжения могут вызывать сбои в работе оборудования. Колебания напряжения в электросети не должны превышать $\pm 10\%$ номинального напряжения питания оборудования.

Более значительные колебания напряжения могут вызывать сбои в работе оборудования.

4. Не устанавливайте оборудование вблизи других электронных устройств, таких как телевизор, радиоприемник или беспроводные телефоны. Во время работы устройство может создавать помехи, нарушающие их работу.
5. Сетевой шнур оборудования должен быть включен непосредственно в розетку. Использование удлинителей не рекомендуется, это может вызвать проблемы в работе оборудования.
6. Убедитесь, что напряжение сети соответствует рабочему напряжению оборудования.
7. Не используйте оборудование, если вилка, сетевой шнур или сам прибор явно повреждены.

Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

8. Если сетевой шнур поврежден, провод должен быть заменен производителем или его сервисной службой, или специалистом во избежание опасности поражения электрическим током.
9. Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра даже на короткое время.
10. Мощность источника питания должна быть больше номинальной мощности, потребляемой оборудованием. Недостаточная мощность источника питания может вызывать сбои в работе оборудования.
11. Если оборудование имеет вилку с заземлением, ее необходимо вставлять в розетку с заземляющим проводом.
12. Регулярно проверяйте сетевой шнур на наличие повреждений.
13. Для отключения прибора от сети держитесь непосредственно за вилку, не допускается тянуть вилку за шнур электропитания.
14. Не подключайте к той же сети другой мощный электроприбор во избежание перегрузки электрической сети.

15. Температура окружающего воздуха при эксплуатации оборудования должна находиться в пределах от +5 до +35°C. Более высокие или низкие температуры могут стать причиной сбоев в работе прибора.

16. Относительная влажность окружающего воздуха при эксплуатации прибора должна находиться в пределах от 45 до 85%. Образование конденсата на деталях оборудования не допускается. Чрезмерно высокая или низкая относительная влажность и образование конденсата могут стать причинами сбоев в работе оборудования.

17. В случае грозы обесточьте оборудование (выньте вилку сетевого шнура из розетки). Молнии могут вызывать сбои в работе оборудования.

18. После окончания работы и/или при очистке пластины переведите выключатель в положение выкл. и выньте вилку из розетки.

2. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР

Техническое обслуживание и осмотр оборудования должны выполняться только квалифицированным механиком.

- Для выполнения технического обслуживания и осмотра электрооборудования обратитесь в официальный сервисный центр Aurora или к квалифицированному электрику.
- Если какие-либо предохранительные устройства были сняты для выполнения регулировки или очистки, установите их на место и проверьте их работоспособность перед тем как продолжить работу.
- Обесточивайте оборудование каждый раз в следующих случаях: при выполнении технического обслуживания, осмотра или регулировки; при замене расходных или быстроизнашивающихся частей, при оставлении машины без присмотра.
- Эксплуатировать оборудование разрешается только по назначению. Другие применения машины запрещены.
- Переоснащать оборудование или вносить изменения в конструкцию запрещается.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

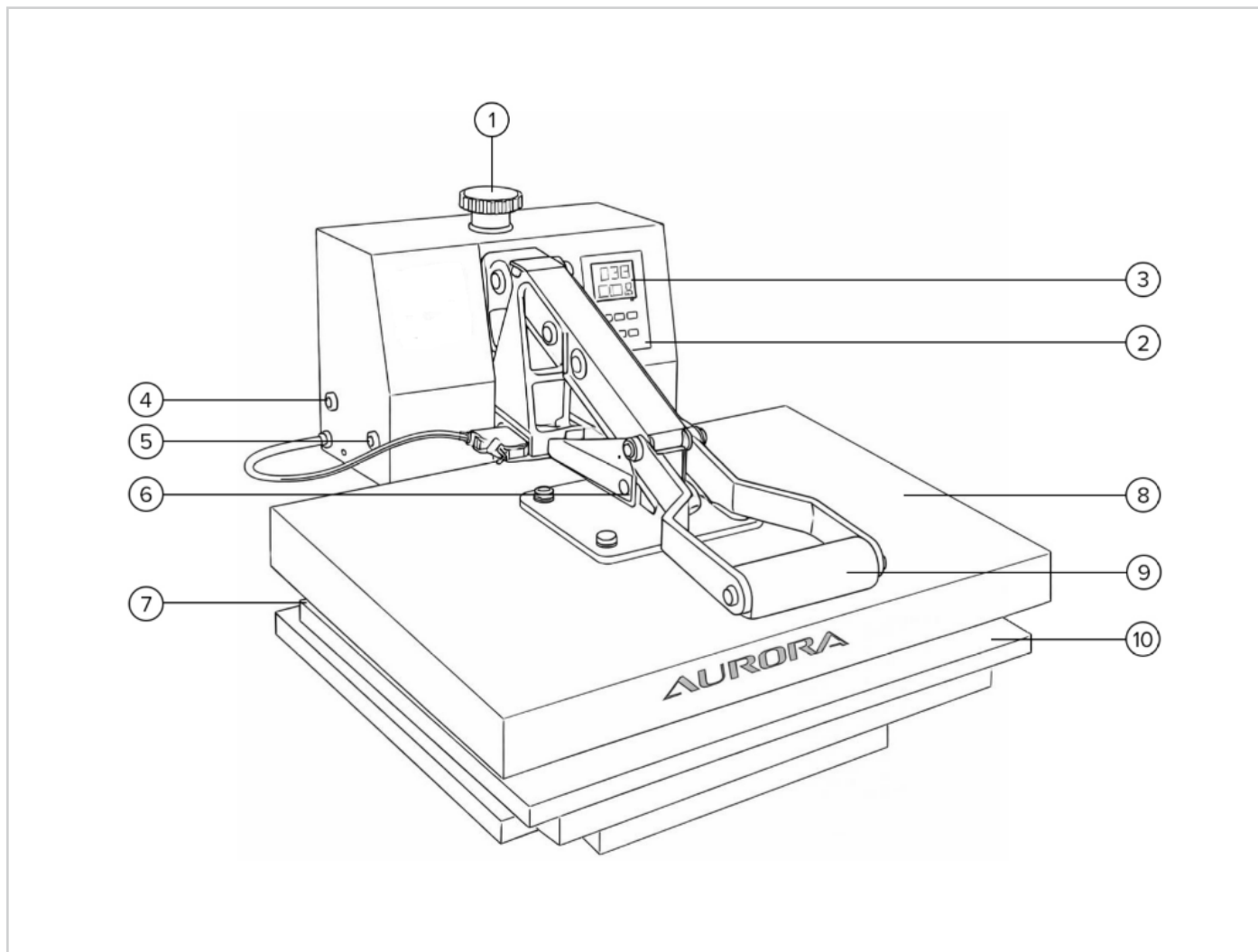
Параметр	MP-3838	MP-4060	MP-4080
Рабочая поверхность	38x38 см	40x60 см	40x80см
Регулировка температуры	0-250°C (погрешность температуры $\pm 5^{\circ}\text{F}$)		
Регулировка таймера	0-999 секунд		
Мощность	2000 Вт	2800 Вт	3500 Вт
Время нагрева (до температуры 180°C)	Около 15 мин	Около 25 мин	Около 35 мин

Назначение и область применения:

Компактный ручной пресс предназначен для дублирования и термопечати на текстильных материалах.

Пресс обеспечивает надёжное дублирование и термопечать под действием нагрева. Температура и время выдержки регулируется в зависимости от обрабатываемого материала.

4. БЛОК УПРАВЛЕНИЯ



- (1) Регулятор силы прижима
- (2) Цифровой дисплей установки температуры и времени
- (3) Цифровой дисплей
- (4) Выключатель электропитания
- (5) Предохранитель
- (6) Регулировочная гайка
- (7) Рабочая поверхность
- (8) Прижимная нагревательная поверхность
- (9) Рукоятка
- (10) Термостойкий силиконовый коврик

Регулятор давления: Регулирует силу давления. Поворот по часовой стрелке увеличивает давление, против часовой стрелки — уменьшает.

При нажатии на рукоятку, если давление кажется чрезмерным и рукоятку трудно нажать, отрегулируйте регулятор давления.

Панель управления временем/температурой: Расположена в правом верхнем углу аппарата, служит для установки температуры и времени термопереноса. Значения (температура и время) зависят от используемой плёнки или бумаги, а также от переносимого предмета.

Рукоятка управления: Поднимает или опускает нагревательную плиту.

Выключатель: Аппарат должен быть подключён к сети, и выключатель должен быть включён.

Регулировка давления:

1. Поверните регулятор давления против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление нагревательной плиты.
2. Положите лист бумаги на нижнюю пластину.
3. Нажмите рукоятку давления.
4. Потяните бумагу.
5. Если бумага легко вытягивается, поверните регулятор давления по часовой стрелке и повторите попытку.
6. Повторяйте операцию несколько раз, пока бумагу нельзя будет вытянуть. В этот момент давление умеренное.

После того как давление установлено умеренным, если необходимо увеличить давление, поверните регулятор по часовой стрелке; если нужно уменьшить давление, поверните регулятор против часовой стрелки. (Необходимое давление зависит от толщины материала для переноса).

Обратите внимание: при умеренном или высоком давлении нажатие и подъём рукоятки давления может быть несколько затруднён.

Настройка температуры и времени (по умолчанию на аппарате установлено отображение в градусах Фаренгейта):

Заводские настройки по умолчанию: 180°C, 385°F.

Этапы регулировки:

1. **Включение питания:** Включите питание, переведите выключатель в положение «Вкл.», на дисплее появится изображение.



2. **Установка температуры:** Нажмите кнопку «TEMP» для установки рабочей температуры, используйте кнопки «+» или «-» для установки требуемой температуры термопереноса.



3. **Установка времени:** Нажмите кнопку «**TIME**». На экране отобразится текущая температура, и аппарат начнёт нагрев.

(Примечание: Если в сети чрезмерная или аномальная сила тока, вызывающая срабатывание защиты, можно нажать кнопку перегрузки (тепловое реле), чтобы вернуть аппарат в нормальный режим. Красная кнопка — это устройство защиты от перегрузки).



4. Нажмите кнопку «**TIME**» второй раз. На экране отобразится текущая температура, и машина начнет нагреваться.

Настройка единиц измерения температуры.

Удерживайте нажатой кнопку **«TEMP»**, чтобы на дисплее появилось обозначение **«C-F»** и войти в меню установки единиц. **F** означает Фаренгейт, **C** — Цельсий. Используйте кнопки **«Вверх/Вниз»** для переключения. После завершения настройки нажмите кнопку **«SET»** для подтверждения, затем выключите и снова включите аппарат.

Блок управления имеет сложные функции. Помимо установки температуры и времени, не нажимайте другие кнопки, иначе программа может быть повреждена!

Процесс термопереноса плёнки (аппликации).

1. Используйте режущий плоттер, чтобы вырезать аппликацию из термотрансферной плёнки.
2. Обрежьте выкройку до нужного размера ножницами или другим инструментом.
3. Обрежьте излишки материала вокруг рисунка.
4. Установите подходящую температуру и время, согласно данным из интернета или таблице в данной инструкции. Настройте время и температуру переноса, следуя рекомендуемым параметрам (см. информацию о настройке температуры и времени переноса в данном руководстве).
5. Отрегулируйте давление с помощью регулятора давления на среднее значение.
6. Когда температура машины достигнет установленного значения, разложите одежду ровно на нижней пластине.
7. Предварительно прогрейте машину в течение 2-3 секунд, чтобы выровнять ткань.
8. Поместите термотрансферную плёнку на участок одежды, куда нужно нанести рисунок.
9. Нажмите на рукоятку, и машина начнёт отсчёт времени.
10. После завершения отсчёта поднимите рукоятку и извлеките одежду.
11. Снимите термотрансферную плёнку.

Процесс термопереноса на футболку.

А) Разработанное изображение печатается на струйной бумаге для термопереноса принтером (лучше всего использовать струйную бумагу с жёлтой подложкой, где белая сторона — лицевая для печати, а изнанка — жёлтая) или на сублимационной бумаге (с гладкой поверхностью). После печати обязательно просушите перед переносом. Вырежьте изображение до нужного размера и закрепите его на футболке с помощью высокотемпературного скотча.

В) Наденьте футболку на силиконовую подушку (поместите напечатанную сублимационную бумагу на участок футболки, куда нужно нанести рисунок).

1. Включите питание, переключите выключатель питания — загорится индикатор.
2. Установите температуру переноса (160-180 °C) и время (около 15-25 секунд). Фактические температура и время переноса должны быть точно настроены в зависимости от результата.
3. Разложите футболку ровно на силиконовой подушке. Когда температура достигнет установленного значения, положите сверху бумагу для термопереноса (рисунком к ткани) и плотно нажмите рукоятку до упора. Зафиксируйте (обратите внимание, что давление не должно быть слишком большим или слишком маленьким) — машина автоматически начнёт отсчёт.
4. Когда время термопереноса истечёт, прозвучит звуковой сигнал, и рукоятка вернётся в исходное положение.
5. Извлеките футболку, снимите сублимационную бумагу — и ваш подарок ручной работы готов.

5. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Поставщик гарантирует соответствие прессы для дублирования и термопечати модели Aurora MP-3838 / MP-4060 / MP-4080 требованиям при соблюдении потребителем условий транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации, изложенных в Руководстве по эксплуатации.

Поставщик не отвечает за недостатки в работе прессы для дублирования и термопечати модели Aurora MP-3838 / MP-4060 / MP-4080, если они произошли по вине потребителя или в результате нарушения правил хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации (включая хранение) - **12 месяцев со дня отгрузки.**

6. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕСС ДЛЯ ДУБЛИРОВАНИЯ И ТЕРМОПЕЧАТИ МОДЕЛИ AURORA MP-3838 / MP-4060 / MP-4080 соответствует требованиям технических регламентов и Директив ЕС:

	Технического регламента таможенного союза ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»; Технического регламента таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; Технического регламента таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
	Продукция изготовлена в соответствии с Директивами 2006/42/ЕС «Машины и механизмы», 2014/35/EU «Низковольтное оборудование», 2014/30/EU «Электромагнитная совместимость»

Поставщик / компания, уполномоченная принимать претензии на территории Российской Федерации:

ООО «Промшвейтех», 195027, г. Санкт-Петербург, ул. Магнитогорская, д. 23, корпус 1, литер А, пом. 2Н, офис 102А.

Тел.: 8 (812) 655-67-35

Сделано в Китае.

AURORA

aurora.ru